

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 21. oktober 2013

om ændring af del 1 i bilag E til Rådets direktiv 92/65/EØF for så vidt angår standardsundhedscertifikatet for dyr fra bedrifter

(meddelt under nummer C(2013) 6719)

(EØS-relevant tekst)

(2013/518/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 22, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved artikel 10 i direktiv 92/65/EØF er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser, som skal være opfyldt, for at hunde, katte og fritter kan gøres til genstand for samhandel i Unionen. Af nævnte artikel følger det blandt andet, at de pågældende dyr skal opfylde kravene i artikel 6 og, hvis det relevant, artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013 af 12. juni 2013 om ikke-kommerciel flytning af selskabsdyr og om ophævelse af forordning (EF) nr. 998/2003 ⁽²⁾.
- (2) Artikel 6 i forordning (EU) nr. 576/2013 foreskriver blandt andet, at dyrene skal ledsages af et identifikationsdokument i form af et pas i overensstemmelse med den model, der vedtages af Kommissionen. Modellen for dette pas er fastlagt i bilag III til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013 af 28. juni 2013 om standardidentifikationsdokumenter til brug ved ikke-kommerciel flytning af hunde, katte og fritter, fastlæggelse af lister over områder og tredjelande samt krav vedrørende format, layout og sprog for erklæringer, der attesterer opfyldelse af visse betingelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013 ⁽³⁾.
- (3) I henhold til artikel 7 i forordning (EU) nr. 576/2013 kan medlemsstaterne på visse betingelser tillade ikke-kommerciel flytning til deres område fra andre medlemsstater af unge hunde, katte eller fritter, som ikke er vaccineret mod rabies, eller som er vaccineret, men endnu ikke har opnået beskyttende immunitet mod rabies. Medlemsstater, der tillader sådanne flytninger, skal infor-

mere offentligheden herom ved hjælp af internetsider, som Kommissionen linker til på sin hjemmeside, idet oplysningerne kan anvendes i handelsøjemed.

- (4) I henhold til artikel 10 i direktiv 92/65/EØF skal hunde, katte og fritter ledsages af et sundhedscertifikat, der er i overensstemmelse med modellen i del 1 i bilag E til samme forordning.
- (5) Efter at Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003 af 26. maj 2003 om dyresundhedsmæssige betingelser for ikke-kommerciel transport af selskabsdyr og om ændring af Rådets direktiv 92/65/EØF ⁽⁴⁾ er blevet ophævet ved forordning (EU) nr. 576/2013, er det nødvendigt at ændre modellen for nævnte sundhedscertifikat for at erstatte henvisningerne til forordning (EF) nr. 998/2003 med henvisninger til forordning (EU) nr. 576/2013.
- (6) I sundhedscertifikatet i del 1 i bilag E til direktiv 92/65/EØF tages der hensyn til Kommissionens forordning (EU) nr. 388/2010 af 6. maj 2010 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003 for så vidt angår det maksimale antal selskabsdyr af bestemte arter, der kan transporteres ikke-kommercielt ⁽⁵⁾, som foreskriver, at de krav og kontroller, der er fastsat i direktiv 92/65/EØF, finder anvendelse på flytning af over fem selskabsdyr, når der er tale om dyr, der flyttes til en medlemsstat fra en anden medlemsstat eller indføres fra et tredjeland, der er opført på listen i del B, afdeling 2, i bilag II til forordning (EF) nr. 998/2003.
- (7) Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 388/2010 er blevet revideret og indarbejdet i forordning (EU) nr. 576/2013. Henvisninger til forordning (EU) nr. 388/2010 i standardsundhedscertifikatet i del 1 i bilag E til direktiv 92/65/EØF bør derfor udgå.
- (8) Direktiv 92/65/EØF bør således ændres i overensstemmelse hermed.
- (9) For at undgå enhver afbrydelse af handelen bør det i en overgangsperiode på visse betingelser være tilladt at anvende sundhedscertifikater, der er udstedt i overensstemmelse med del 1 i bilag E til direktiv 92/65/EØF inden den dato, hvorfra denne afgørelse finder anvendelse.

⁽¹⁾ EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.

⁽²⁾ EUT L 178 af 28.6.2013, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 178 af 28.6.2013, s. 109.

⁽⁴⁾ EUT L 146 af 13.6.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 114 af 7.5.2010, s. 3.

- (10) Denne afgørelse bør anvendes fra den dato, hvorfra forordning (EU) nr. 576/2013 finder anvendelse.
- (11) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Del 1 i bilag E til direktiv 92/65/EØF erstattes af teksten i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

I en overgangsperiode, som udløber den 29. april 2015, kan medlemsstaterne tillade handel med hunde, katte og fritter fra bedrifter, som ledsages af et sundhedscertifikat udstedt senest den 28. december 2014 i overensstemmelse med modellen i del

1 i bilag E til direktiv 92/65/EØF i den version, der var gældende indtil de ændringer, som gennemføres ved denne afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse anvendes fra den 29. december 2014.

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2013.

På Kommissionens vegne
Tonio BORG
Medlem af Kommissionen

BILAG

»Del 1 — Sundhedscertifikat til brug ved handel med dyr fra bedrifter (hovdyr, fugle, som er vaccineret mod aviær influenza, lagomorfer, hunde, katte og fritter) — 92/65 EI

DEN EUROPÆISKE UNION

Certifikat til brug ved samhandel inden for EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Postnr.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a. Lokalt referencenr.				
			I.3. Central kompetent myndighed					
			I.4. Lokal kompetent myndighed					
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr.		I.6. Tilhørende originale certifikater Ledsagedokumenter (nr.) (nr.)					
			I.7.					
	I.8. Oprindelsesland	ISO-kode	I.9. Oprindelsesregion	Kode	I.10. Bestemmel- sesland	ISO-kode	I.11. Bestemmel- sesregion	Kode
	I.12. Oprindelsessted Bedrift <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		Godkendelses-/registreringsnr.		I.13. Bestemmel- sessted Bedrift <input type="checkbox"/> Virksomhed <input type="checkbox"/> Godkendt organ <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		Godkendelsesnr.	
	I.14. Indladningssted Postnr.		I.15. Dato og klokkeslæt for afgang					
	I.16. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation		I.17. Transportør Navn Adresse Postnr. Godkendelsesnr.					
	I.18. Varebeskrivelse				I.19. Varekode (KN-kode)			
				I.20. Mængde				
I.21.				I.22. Antal kolli				
I.23. Plombenr./containernr.				I.24.				
I.25. Varer attesteret til: Avl <input type="checkbox"/> Produktion <input type="checkbox"/> Kunstig avl <input type="checkbox"/> Slagtning <input type="checkbox"/> Selskabsdyr <input type="checkbox"/> Godkendt organ <input type="checkbox"/>								
I.26. Transit gennem tredjeland <input type="checkbox"/> Tredjeland Udgangssted Indgangssted		<input type="checkbox"/> ISO-kode Kode Grænsekontrolsted nr.		I.27. Transit gennem medlemsstater <input type="checkbox"/> Medlemsstat Medlemsstat Medlemsstat		<input type="checkbox"/> ISO-kode ISO-kode ISO-kode		
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Tredjeland Udgangssted		<input type="checkbox"/> ISO-kode Kode		I.29. Forventet transporttid				
I.30. Ruteplan Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>								
I.31. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Identifikationsmåde Identifikationsnr. Pasnr. Køn Alder Mængde								

DEN EUROPÆISKE UNION

92/65 EI Dyr fra bedrifter (hovdyr, fugle⁽²⁾, lagomorfer, hunde, katte og fritter)

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Undertegnede embedsdyrlæge ⁽¹⁾ /dyrlæge, der er ansvarlig for oprindelsesbedriften og godkendt af den kompetente myndighed ⁽¹⁾ , bekræfter hermed følgende:		
II.1. De i rubrik I.31 beskrevne dyr opfylder betingelserne i artikel 4 i Rådets direktiv 92/65/EØF og var på kontroltidspunktet egnede til at blive transporteret som planlagt i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 1/2005.		
(1) enten	II.2. Denne/disse drøvtygger(e) ⁽¹⁾ /dette/disse dyr af svinefamilien ⁽¹⁾ , som ikke er omfattet af Rådets direktiv 64/432/EØF ⁽¹⁾ eller Rådets direktiv 91/68/EØF ⁽¹⁾	
	a) tilhører arten; b) viste ved undersøgelsen ikke kliniske tegn på de sygdomme, som dyret/dyrene er modtageligt/modtagelige for c) kommer fra en officielt tuberkulosefri ⁽¹⁾ /officielt brucellosefri ⁽¹⁾ eller brucellosefri ⁽¹⁾ besætning ⁽¹⁾ /bedrift ⁽¹⁾ der ikke er omfattet af restriktioner på grund af svinepest, eller fra en bedrift, hvor dyret/dyrene med negativt resultat har været underkastet prøverne i artikel 6, stk. 2, litra b) ⁽¹⁾ /prøven i artikel 6, stk. 3, litra d) ⁽¹⁾ , i Rådets direktiv 92/65/EØF.	
(1) ⁽²⁾ eller	II.2. Disse fugle, som ikke er omhandlet i Rådets direktiv 2009/158/EF	
	a) viste ved undersøgelsen ikke kliniske tegn på de sygdomme, som dyrene er modtagelige for b) opfylder kravene i artikel 7 i Rådets direktiv 92/65/EØF c) er i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2007/598/EF, blev vaccineret mod aviær influenza den (dato) med vaccine (navn) og kommer fra en bedrift, som inden for de seneste 12 måneder har vaccineret mod aviær influenza.	
(1) eller	II.2. Disse lagomorfer	
	a) viste ved undersøgelsen ikke kliniske tegn på de sygdomme, som dyrene er modtagelige for b) opfylder kravene i artikel 9 i Rådets direktiv 92/65/EØF.	
(1) eller	II.2. Disse hunde	
	a) viste ved undersøgelsen, som højst 48 timer inden afsendelsen blev foretaget af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, ikke tegn på sygdom b) er mærket i overensstemmelse med artikel 17, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013	
(1) enten	[c) var mindst 12 uger gamle på tidspunktet for rabiesvaccinationen, og der er gået mindst 21 dage siden afslutningen af den primære rabiesvaccination, som er givet i overensstemmelse med gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013, og en eventuel efterfølgende revaccination er givet inden udløbet af gyldighedsperioden for den foregående vaccination]	
	(1) eller [c) er under 12 uger gamle og har ikke fået foretaget en rabiesvaccination, eller de er mellem 12 og 16 uger gamle og har fået foretaget en rabiesvaccination, uden at der imidlertid er gået mindst 21 dage siden afslutningen af den primære rabiesvaccination, som er givet i overensstemmelse med gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013, og i) bestemmelsesmedlemsstaten har i overensstemmelse med artikel 37, stk. 2, litra b), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013 underrettet offentligheden om, at den tillader flytning af sådanne dyr til sit område, og dyrene ledsages af	
(1) enten	[ii) en erklæring fra ejeren ⁽³⁾ , som dette certifikat er vedlagt, om, at dyrene fra fødslen og frem til afsendelsestidspunktet ikke har været i kontakt med vildtlevende dyr af arter, der er modtagelige for rabies]	
	(1) eller [ii) deres moder, som de stadig er afhængige af, idet det ud fra moderens pas kan fastslås, at moderen inden deres fødsel har fået foretaget en rabiesvaccination, der opfyldte gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013]	

DEN EUROPÆISKE UNION

92/65/EI Dyr fra bedrifter (hovdyr, fugle⁽²⁾, lagomorfer, hunde, katte og fritter)

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(1) og	d) ledsages af et pas udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013	
(1) eller	[e] [er på grund af deres planlagte bestemmelsessted, jf. rubrik I.10, eller, hvis regionalisering finder anvendelse, rubrik I.11, behandlet mod <i>Echinococcus multilocularis</i> i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1152/2011].	
	II.2. Disse katte (1)/fritter (1)	
(1) enten	a) viste ved undersøgelsen, som højst 48 timer inden afsendelsen blev foretaget af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, ikke tegn på sygdom	
(1) eller	b) er mærket i overensstemmelse med artikel 17, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013	
(1) enten	[c] var mindst 12 uger gamle på tidspunktet for rabiesvaccinationen, og der er gået mindst 21 dage siden afslutningen af den primære rabiesvaccination, som er givet i overensstemmelse med gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013, og en eventuel efterfølgende revaccination er givet inden udløbet af gyldighedsperioden for den foregående vaccination]	
(1) eller	[c] er under 12 uger gamle og har ikke fået foretaget en rabiesvaccination, eller de er mellem 12 og 16 uger gamle og har fået foretaget en rabiesvaccination, uden at der imidlertid er gået mindst 21 dage siden afslutningen af den primære rabiesvaccination, som er givet i overensstemmelse med gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013, og	
	i) bestemmelsesmedlemsstaten har i overensstemmelse med artikel 37, stk. 2, litra b), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013 underrettet offentligheden om, at den tillader flytning af sådanne dyr til sit område, og dyrene ledsages af	
(1) enten	[ii] en erklæring fra ejeren (3), som dette certifikat er vedlagt, om, at dyrene fra fødslen og frem til afsendelsestidspunktet ikke har været i kontakt med vildlevende dyr af arter, der er modtagelige for rabies]	
(1) eller	[ii] deres moder, som de stadig er afhængige af, idet det ud fra moderens pas kan fastslås, at moderen inden deres fødsel har fået foretaget en rabiesvaccination, der opfyldte gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013]	
	d) ledsages af et pas udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013.]	
(1) eller	II.2. Disse hunde (1)/katte (1)/fritter (1) er bestemt til et organ, institut eller center, jf. rubrik I.13, som er godkendt i henhold til bilag C til Rådets direktiv 92/65/EØF, og	
	a) viste ved undersøgelsen, som højst 48 timer inden afsendelsen blev foretaget af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, ikke tegn på sygdom	
	b) er mærket i overensstemmelse med artikel 17, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013	
	c) ledsages af et pas udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013.]	
II.3.	De supplerende garantier vedrørende sygdomme i bilag B (4) til Rådets direktiv 92/65/EØF er som følger (1):	
	Sygdom	Afgørelse
	Sygdom	Afgørelse
	Sygdom	Afgørelse
Bemærkninger		
Del I:		
Rubrik I.6: Ledsagedokumenter (nr.): CITES, hvis relevant.		
Rubrik I.19: Anvend den relevante KN-kode: 01 06 19, 01 06 31, 01 06 32, 01 06 39.		
Rubrik I.31: <i>Identifikationsmåde:</i> Der skal så vidt muligt anvendes individuel identifikation, men der kan anvendes batchidentifikation, hvis der er tale om små dyr. Hvis der er tale om hunde, katte og fritter, vælges pas.		
<i>Identifikationsnr.:</i> Hvis der er tale om hunde, katte eller fritter, angives tatoveringens eller transponderens alfanumeriske kode.		
<i>Pasnr.:</i> Hvis der er tale om hunde, katte eller fritter, angives passets unikke alfanumeriske kode.		

DEN EUROPÆISKE UNION

92/65 EI Dyr fra bedrifter (hovdyr, fugle ⁽²⁾, lagomorfer, hunde, katte og fritter)

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.								
<p>Del II:</p> <p>(¹) Det ikke relevante overstreges.</p> <p>(²) Kravene om udstedelse af certifikat finder kun anvendelse på fugle, der er vaccineret mod aviær influenza i henhold til en plan for forebyggende vaccination, som er godkendt ved Kommissionens beslutning 2007/598/EF.</p> <p>(³) Den i punkt II.2 omhandlede erklæring, som certifikatet skal være vedlagt, skal udfærdiges i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013.</p> <p>(⁴) Som krævet af en medlemsstat, der har krav på supplerende garantier i henhold til EU-lovgivningen.</p> <p>Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.</p> <p>Dette certifikat er gyldigt i 10 dage fra den dato, hvor det underskrives af embedsdyrlægen eller af den dyrlæge, der er ansvarlig for oprindelsesbedriften og godkendt af den kompetente myndighed.</p>										
<p>Embedsdyrlæge</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Navn (med blokbogstaver):</td> <td style="width: 50%;">Stilling og titel:</td> </tr> <tr> <td>Lokal veterinærenhed:</td> <td>Den lokale veterinærenheds kodenummer:</td> </tr> <tr> <td>Dato:</td> <td>Underskrift:</td> </tr> <tr> <td>Stempel:«</td> <td></td> </tr> </table>			Navn (med blokbogstaver):	Stilling og titel:	Lokal veterinærenhed:	Den lokale veterinærenheds kodenummer:	Dato:	Underskrift:	Stempel:«	
Navn (med blokbogstaver):	Stilling og titel:									
Lokal veterinærenhed:	Den lokale veterinærenheds kodenummer:									
Dato:	Underskrift:									
Stempel:«										